ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/10182
S/11802

22 August 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцатая сессия
Пункт 17 предварительной повестки дня*
ВЫБОР ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцатый год

Список кандидатов, выдвинутых национальными группами государств

Записка Генерального секретаря

1. В сообщении от 24 января 1975 года Генеральный секретарь в соответствии со статьей 5 Статута Международного Суда предложил национальным группам приступить к выдвижению кандидатов для избрания в ходе тридцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи с целью заполнения пяти вакансий в Международном Суде, которые откроются 5 февраля 1976 года по истечении срока полномочий следующих пяти членов Суда:

М. Ляхса (Польша)
Ф.Аммуна (Ливан)
С.Бенгзона (Филиппины)
С.Петрена (Швеция)
Ч.Д.Оньеама (Нигерия)

В своем сообщении Генеральный секретарь обратил, в частности, внимание на положения пункта 1 статьи 5 Статута Суда, согласно которым выдвижение кандидатов должно производиться "в течение определенного срока", и просил представить ему фамилии выдвинутых кандидатов с тем расчетом, чтобы они поступили к нему не позднее 1 августа 1975 года.

2. В соответствии со статьей 7 Статута Суда Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности алфавитный список кандидатов, выдвинутых национальными группами к 1 августа 1975 года, для избрания пяти членов Суда (см. приложение).

3. Биографические данные о кандидатах будут приведены в документе A/10183-S/11803.

---

* A/10150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список кандидатов

ФАМИЛИЯ И ГРАЖДАНСТВО КАНДИДАТА	ВЫДВИНУТ НАЦИОНАЛЬНОЙ ГРУППОЙ В СОСТАВЕ
АЛЬВАРЕС АЙБАР, Амбросио (Доминиканская Республика)	Доминиканской Республики
АНИН, Патрик Данква (Гана)	Канады Ганы
БИНДШЕДЛЕР, Рудольф (Швейцария)	Лихтейнштейна Швейцарии
ФЕРНАНДО, Тусев Самуэль (Шри Ланка)	Индии Ливана Непала Шри Ланки
ХАМБРО, Эдвард (Норвегия)	Австралии Бельгии Бразилии Дании Сальвадора Ливана Норвегии Соединенных Штатов Америки Югославии
ЛЯХС, Манфред (Польша)	Австралии Австрии Бразилии Болгарии Канады Дании Финляндии Индии Италии Ливана Лихтенштейна Мексики Непала Нидерландов Новой Зеландии Норвегии Польши Швейцарии Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки СССР Югославии

/...

ФАМИЛИЯ И ГРАЖДАНСТВО КАНДИДАТА		ВЫДВИНУТ НАЦИОНАЛЬНОЙ ГРУППОЙ В СОСТАВЕ
МАННЕР, Еро (Финляндия)	.....	Финляндии
МОСЛЕР, Германн (Федеративная Республика Германии)	.....	Дании Доминиканской Республики Федеративной Республики Германии Непала Соединенного Королевства
ОДА, Шигеру (Япония)	.....	Австралии Австрии Бельгии Бразилии Чили Доминиканской Республики Федеративной Республики Германии Японии Лихтенштейна Нидерландов Новой Зеландии Швеции Швейцарии Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки Югославии
ОНЬЕАМА, Чарльз Д. (Нигерия)	.....	Австралии Австрии Чили Финляндии Франции Федеративной Республики Германии Италии Нидерландов Новой Зеландии Швеции Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки
ПЕТРЕН, Стуре (Швеция)	.....	Бельгии Чили Дании Франции Федеративной Республики Германии Италии Норвегии Швеции
РАЗАФИНДРАЛАМБО, Эдильберт (Мадагаскар)	.....	Мадагаскара

/...

ФАМИЛИЯ И ГРАЖДАНСТВО КАНДИДАТА		ВЫДВИНУТ НАЦИОНАЛЬНОЙ ГРУППОЙ В СОСТАВЕ
РУИС ТЕХАДА, Рамон (Доминиканская Республика)	.....	Доминиканской Республики
ТАБИБИ, Абдул Хаким (Афганистан)	.....	Афганистана Канады Индии Непала Нидерландов Югославии
ТАРАЗИ, Салах Эль Дин (Сирийская Арабская Республика)	.....	Чили Финляндии Индии Ливана Сирийской Арабской Республики
ВЕРОСТА, Стефен (Австрия)	.....	Австрии
УАЙЯКИ, Муго (Кения)	.....	Кении
УИИКС, Рочеферт Л. (Либерия)	.....	Либерии
ЯССИН, Мустафа Камиль (Ирак)	.....	Бельгии Сальвадора Франции Италии Лихтенштейна Новой Зеландии Швеции Швейцарии